

دادابهائي ناوروجي

الغرض الهندي الاول في مجلس النواب الانكليزي

جرت عادتنا وعادة اكثر الكتاب في مصر والشام ان شاخرا الاوربيين بارتقاء الرجل من اهالي الصين كما فناخرهم بارتقاء رجل منا كأننا نحمب الصيني نسيباً والاوربي غربياً مع ان مالك اوربا كلها اقرب اليها من بلاد الصين وادها اعلى بنا نسباً من اهالي الصين والهند واكثر بلدان المشرق . بل اننا اذا ذكرنا الجزائر ومراكش حبناهما من الشرق وها ابعد الى الغرب من كل مالك اوربا كأننا نريد بالشرق مالك اسيا وافريقية التي كان العمران ضارباً اطناً فيها ثم اخني عليها الدهر وطوحت بها الايام وبالغرب مالك اوربا واميركا التي رقت مرافي العمران في هذه الازمان . ومها يكن من الامر فهذا المعنى قد شاع الآن وتناقله الكتاب وجزوا عليه كأنه حفيظة منقولة . فترى الباحثين في احوال جميع الشعوب المتكلمة بالعربية والفارسية والهندية والصينية واليابانية يسمون انهم اريثالمت اي شرفيين ومجمعهم مؤتمر الشرفيين او مؤتمر علماء اللغات الشرقية ويتكلمون في مجتمعاتهم على الشعوب التي يتكلم هذه اللغات كما ترى من خطبة الاستاذ مكس ملر التي ادرجناها في الجزء الماضي

ولقد احسن الاستاذ مكس ملر في تبيد وجود الناصل بين الشرق والغرب واثباتها انها كانتا متصلتين من قديم الزمان . وحذا لواقندي يجمع الكتاب ورجال السياسة فحسبوا الناس كلهم اخوة متكافئين في الحقوق . ولكن هذه الامنية لا ينالها المشاركة الا بسعيهم لان المرء حيث يضع نفسه لاجت بضعة غيره

وبعد فقد اثبتنا البرق منذ مدة بانتخاب جمهور من الانكليز لرجل هندي ليكون نائباً عنهم في مجلس نوابهم وقد سرنا هذا الانتخاب لانه هدم ركناً من اركان الفاصل القائم الآن بين الشرق والغرب وابان ان فضلاء الغرب اذا عدلوا قدروا فضلاء الشرق قدرهم وساووهم بانفسهم . وقد رأينا ترجمة هذا الرجل في النسخة الانكليزية من جريدة ضياء المخافئين فبادرنا الى تلخيصها اذاعة افضله وتبائناً لما يستطيعه الرجل الواحد اذا تثقت عقله العلوم وهذبت نفسه النضائل وجعل المحرم له ديدناً

قال ضياء المخافئين ما محصلة : ان فسبري المركزي (حي من احياء لندن) جعل لندنا اسماً في تاريخ السلطنة الانكليزية بانتخابه المستر ناوروجي فاقام لسكان الهند المشين

والمحمد بن مليوناً اول نائب في البرانت الامبراطوري . وقد رأينا ان تذكر طرفاً من ترجمة هذا الرجل الذي استحقّ أكرام عطاء الانكليز وعطاء اهل وطنه لما سفي ذلك من النكاهة والفائدة . فاننا اذا نظرنا اليه في المناصب المختلفة التي تبيها كمشي * وتاجر ووزير رأينا ان غاية واحدة كانت نصب عينيه دائماً وهي ان يقف مصالحةً الخصوصيّة لمصلحة الجمهور . وقد قيل ليس انبي كرامة في وطنه ولكن هذا الرجل قدر قدره في بلاده مع انه خالف ابناءه وطنه وناقض العوائد القديمة التي رسمت في نفوسهم راسخ العقائد الدينية فقالت فيه احدي جرائدها انه احتل القدر لكي يغني غيره وضحي مصالحةً لكي يجمع الاول ولنفع الآخرين ولم يكفّر بذلك بل اتفق امواله عليهم

وهو ابن كاهن فارسي ولد في بهاي في الرابع من شهر سبتمبر (ايلول) سنة ۱۸۲۵
ويتم من ابيه وهو في الرابعة من عمره فقامت امه على تربيته وهي من فضليات النساء وكانت مثل نساء الفرس في عصرها غير متعلمة ولكنها كانت تعرف قيمة العلم ولزومة لابنها فعزمت ان تهذب وتثقف عقله فترتبه التربية الحسنة واستعانت باخيها على تعليمه في مدرسة النشستون الكلية وكان الطلبة فيها يتعلمون اللغة الانكليزية والعلوم وتكون الادب . واجبة الاسانذة لما رأوه من ذكائه ونجاسته وبرع في العلوم الرياضية وكثيراً ما كان يختار للخطابة في اللغة الانكليزية ولغة بلاده للنصاحة لسأوه وحسن الثأو . ثم امتاز على اقرانه بالرياضيات والطبيعات والكيمياء والاقتصاد السياسي ونال كثيراً من الجوائز . ورأه السراسكن بري رئيس المحكمة العليا وناظر مجلس المعارف فطلب ان يرسله الى بلاد الانكليز ليدرس فيها علم الحقوق فعارض ذوو قريابه في ذلك مخافة ان يعتنق الديانة المسيحية . ثم عين مدرّساً في المدرسة التي تلتى دروسه فيها وترقى في درجات التدريس الى ان صار استاذاً للرياضيات والفلسفة الطبيعية . وهو اول استاذ وطني في مدرسة من مدارس الهند فقام بمحتوق منصبه احسن قيام واشترك في جميع الاعمال الاليلة الى تربية ابناء جلدته ورفع شأنهم علمياً وادبياً . وانشأ جريدة اسبوعية سنة ۱۸۵۱ ولم تزل هذه الجريدة الى الآن ولها المقام الاول بين الفرس . كان الهند وقد افادت في نشر الاصلاح ادبياً وسياسياً . وبذل الهمة في تعليم النساء تذكارةً لفضل والدته . ونساء الهند مديونات له بكثير من المحتوق التي يتنعم بها الآن

وعاش طاهر التذليل ساعياً في خدمة وطنه ولم ينل الفأباً سامية ولا مالاً وافراً ولكنه نال المتزلة الرفيعة في عيون جميع اللذين عرفوه واكب بكليته على كل عمل شرع فيه حتى

صار قدوة لغيره وخلص ابناؤه من كثير من العنائد الوحشية والعوائد الفاسدة
ولما انشأ بيت كاما في انكلترا وهو اول بيت تجاري هندي انشأ في لندن ولنربول
اشترك فيه واقام في انكلترا ولكنه لم ينقطع عن الاشتراك في الاعمال العمومية النافعة لوطيو
بل اوجد كثيراً منها فهو الذي انشأ جمعية الطلبة العلمية والادبية وجمعية التربية ومدرسة
بهاي العالية والمكتبة الوطنية العمومية ودار التحف ونحو ذلك من الاعمال العمومية

وسنة ١٨٧٤ جعل وزيراً لاميير بارودا (احدى امارات الهند) وكانت شؤون تلك
البلاد في اضطراب تام من كل وجه فاصححتها كلها على ما في ذلك المشاق التي بنود فتحها
اعظم الرجال لانه اضطر ان يناوم رجال البلاط واهل المذاهب المختلفة
ثم انتخب عضواً في جمعية القوانين في بهاي وانشأ المجمع الهندي في مدينة لندن وعين
نائباً عن الهند في لجنة دار العلم الامبراطورية وهو الآن عضو عامل في كثير من الجمعيات
الانكليزية ولا سيما ما كان منها متعلقاً ببلاد الهند وله مؤلفات كثيرة عن الهند تدل على انه
واسع الاطلاع قوي المحجة عالم بشؤون بلاده علماً تاماً

وهو صغير الجسم طلق الخيا فصيح اللهجة شديد العارضة يعد من اعظم خطباء العصر
ولا سيما لغزارة علمه واستطاعته بسط كل موضوع يخاطب فيه بسفاً يخاطب عقول السامعين .
واقام في بلاد الانكليز اكثر من ثلاثين سنة وخبر احوالها السياسية والاجتماعية احسن
خبر . وقد قيل ان كل امرئ يولد ويؤمدره على ان يعمل عملاً لا يتدر عليه غيره وهذا
شان المترجم به فانه ولد لكي يبحر بلاده من الاستعباد للجهل والاهام ويحدها ويرقي
بها اعلى مراقي النجاح السياسي والاجتماعي فجاز بكثير من امانيه . انتهى

هذه خلاصة ما جاء في ضياء الخائفين من ترجمة هذا الرجل العظيم . وكل من
طالع تاريخ العمران القديم والحديث وخبر احوال الممالك شرقاً وغرباً يرى انه ظهر في كل
الاعصار اناس نوابغ فاقوا ابناؤه جيلهم ذكاً واقدماء وان كثيرين منهم توفرت لهم معدات
النجاح فنجحوا في ترقية اوطانهم . وانما زاد عمران الامة وبني على اسس راسخة زاد عدد هؤلاء
النوابغ فيها وقدّمهم الناس قدراً وانما قل عمرانها قل عدد نوابغها ولم يعرف قدراً بين
ذويهم وابناء جلدتهم بل قد يلاقون الاضطهاد بدل الترحاب والتخثير بدل التكرم حتى لقد
يقضي بعضهم شهاده الحق والنضيلة . والراحم عندنا انه لو لم يتعلم الرجل المترجم به لغة قوم
يتدرون الرجال قدراً وبسط افكاره فيها لما لقي ما لقيه من الاكرام فلقد كان وقتاً
بانفائه اللغة الانكليزية وجعلها آلة لبث آرائه